

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EGPB893

Electric hotplate stove - 14 kW



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Hotplate Stove 14 kW (EGPB893)

1. General Information

Thank you for choosing the Electric Hotplate Stove 14 kW (model EGPB893). This reliable hotplate is designed for efficient cooking and is suitable for commercial use in restaurants, catering services, and more. Please read this manual thoroughly to ensure proper installation, operation, and maintenance.

2. Safety Information

- General Safety: This appliance is intended for professional use. Ensure that only trained personnel operate the hotplate.
- Electrical Safety: Use a well-grounded electrical supply. Before installation, inspect the power supply and connections for any damage. Ensure that the voltage matches the specifications.
- Heat Safety: The hotplate surface becomes extremely hot during operation. Use appropriate protective gear when handling cookware and avoid direct contact with the surface.
- Fire Safety: Keep flammable materials away from the appliance. In case of a fire, do not use water; instead, use a suitable fire extinguisher.
- Children & Vulnerable Individuals: Keep the appliance out of reach of children and those unable to operate it safely.
- Maintenance Safety: Disconnect the appliance from the power supply before cleaning or maintenance to avoid electric shock.

3. Product Overview and Specifications

- Model: EGPB893
- Power: 14 kW
- Voltage: 400V
- Material: Stainless steel
- Weight: 32 kg
- Dimensions (L x W x H): 800 mm x 600 mm x 250 mm
- Cooktop Type: Electric hotplate
- Temperature Range: 50°C to 300°C

4. Setup and Installation

1. Location: Place the hotplate on a flat, stable surface away from flammable materials. Ensure adequate ventilation around the appliance.
2. Electrical Connection:
 - Ensure the electrical supply matches the voltage specifications.
 - Connect the appliance to a suitable power source using appropriate wiring and circuit breakers as per local electrical codes.
3. Initial Inspection: Before use, inspect the hotplate for any shipping damage or defects.
4. Leveling: Adjust the feet of the hotplate to ensure it is level.

5. Operation

1. Turning On: Connect the hotplate to the power source. Use the control knobs to set the desired temperature.
2. Cooking: Allow the hotplate to preheat. Place your cookware on the surface, ensuring that it is compatible for use on electric surfaces.
3. Temperature Adjustment: Monitor and adjust the temperature according to your cooking needs using the control knobs.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: After use, allow the hotplate to cool down. Wipe the surface with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners that may scratch the surface.
- Periodic Maintenance: Inspect the electrical connections and the condition of the hotplate periodically. Schedule professional servicing once a year.

7. Troubleshooting

- Hotplate Will Not Turn On: Check electrical connection and ensure the power supply is functioning.
- Uneven Heating: Ensure cookware is flat and suitable for electric cooktops. Check for any blockages on heating elements.
- Excessive Smoke: If smoke appears during operation, immediately turn off the hotplate and allow it to cool. Identify the cause and clean the surface.

8. Disposal

Dispose of the hotplate in accordance with local regulations. Do not dispose of electrical appliances with general waste. Take to an approved recycling center for electronic waste.

9. Contact

For further assistance, please contact:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your attention. We wish you safe and enjoyable cooking with your Electric Hotplate Stove EGPB893.

DE DEUTSCH

Produkt Handbuch für Elektro-Herdplatte 14 kW (EGPB893)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Elektro-Herdplatte 14 kW (EGPB893). Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine zuverlässige und effiziente Kochmöglichkeit zu bieten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Gerät sicher und effizient nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Betriebsumgebung: Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und auf stabilen, nicht brennbaren Oberflächen.
- Stromversorgung: Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung den technischen Daten des Geräts entspricht. Verwenden Sie nicht beschädigte Steckdosen oder Verlängerungskabel.
- Hitzeschutz: Berühren Sie während des Betriebs keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie geeignete Küchenhandschuhe.
- Wasser und Flüssigkeiten: Halten Sie das Gerät trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.
- Kindersicherheit: Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Reinigung: Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Stecker.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: EGPB893
- Leistung: 14 kW
- Abmessungen: 800 x 700 x 250 mm
- Gewicht: 40 kg
- Material: Edelstahl
- Anzahl der Kochzonen: 4
- Spannung: 380-415 V
- Frequenz: 50 Hz

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, hitzebeständigen Ort mit ausreichender Belüftung.
- Stromanschluss: Stellen Sie sicher, dass eine geeignete Steckdose in der Nähe ist.
- Montage: Setzen Sie die Herdplatte auf eine geeignete Unterlage. Vergewissern Sie sich, dass alle Füße fest auf dem Boden stehen.
- Kabelverbindung: Schließen Sie das Gerät an die Stromquelle an. Überprüfen Sie, ob die Verbindung sicher und ordnungsgemäß ist.

5. Betrieb

- Ein-/Ausschalten: Drücken Sie den Hauptschalter, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie die gewünschte Kochzone und stellen Sie die Temperatur ein.
- Kochmodi: Nutzen Sie die verschiedenen Kochzonen entsprechend Ihrem Kochbedarf.
- Temperaturanpassung: Drehen Sie den Temperaturregler, um die Hitze entsprechend anzupassen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung nach jedem Gebrauch: Lassen Sie das Gerät abkühlen und reinigen Sie die Oberflächen mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeidung von Scheuermitteln: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.
- Regelmäßige Inspektion: Überprüfen Sie regelmäßig die elektrischen Anschlüsse und Kabel auf Schäden.

7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen und die Steckdose funktionsfähig ist.
- Uneinheitliche Hitzeverteilung: Stellen Sie sicher, dass die Töpfe und Pfannen den richtigen Durchmesser haben und auf der Kochplatte richtig positioniert sind.
- Ungewöhnliche Geräusche: Schalten Sie das Gerät aus und prüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Recyceln Sie das Material, wo es möglich ist, um die Umwelt zu schützen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Elektro-Herdplatte entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Kochen!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Elektrische Kookplaat - 14 kW (EGPB893)

1. Algemene Informatie

De Elektrische Kookplaat - 14 kW (EGPB893) is een hoogwaardige kookoplossing ontworpen voor professioneel gebruik in commerciële keukens. Dit apparaat is vervaardigd volgens de hoogste normen en voldoet aan de geldende veiligheids- en kwaliteitsrichtlijnen.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor professioneel gebruik.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond staat.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of stekker.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat tijdens gebruik.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact bij onbruik of onderhoud.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
- Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik.
- Gebruik passende hittebestendige keukengerei om brandwonden te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Vermogen: 14 kW
- Aantal kookzones: 2
- Afmetingen: 700 mm x 700 mm x 250 mm
- Gewicht: 30 kg
- Materiaal: RVS (Roestvrijstaal)
- Voedingsspanning: 400V

4. Installatie en Setup

- Plaats de kookplaat op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de kookplaat minimaal 10 cm van de muur of andere apparaten staat voor optimale luchtcirculatie.
- Sluit de kookplaat aan op een geschikt elektrisch net. Het apparaat vereist een driefasige aansluiting van 400V.
- Gebruik een gecertificeerde elektricien voor installatie en aansluiting op het elektrische systeem.
- Controleer of alle schroeven en bevestigingen goed vastzitten voordat u het apparaat inschakelt.

5. Bediening

- Zet de kookplaat aan door de hoofdschakelaar in te schakelen.
- Kies de juiste kookzone en stel de gewenste temperatuur in met de instelschroeven of digitale bedieningspaneel (afhankelijk van model).
- Controleer regelmatig de temperatuur en pas deze indien nodig aan.

6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen voordat u met de reiniging begint.
- Reinig het oppervlak van de kookplaat met een vochtige doek en milde schoonmaakmiddelen die geschikt zijn voor RVS.
- Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Inspecteer de kookplaat regelmatig op eventuele slijtage of schade.

7. Probleemoplossing

- Apparaat gaat niet aan: Controleer de voedingsaansluiting en schakel de hoofdschakelaar in.
- Kookplaat verwarmt niet: Controleer of de temperatuur goed is ingesteld en of de kookplaat is aangesloten op de juiste voeding.
- Oneven verhitting: Zorg ervoor dat de kookzone schoon is en vrij van vlekken of voedselresten.

8. Afvoer

- Gooi het apparaat op een verantwoorde manier weg in overeenstemming met de lokale wetgeving inzake afvalbeheer en recycling.
- Demonteer de kookplaat indien nodig voor een veilige afvoer.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@ggmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para la Placa Calentadora Eléctrica EGPB893

1. Información General

La placa calentadora eléctrica EGPB893 es un equipo diseñado para proporcionar una solución eficiente y rápida para calentar alimentos. Ideal para uso en cocinas comerciales, restaurantes y catering, este producto combina potencia y durabilidad.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está destinado a ser utilizado en ambientes de cocina profesional. No debe utilizarse para otros propósitos.
- Manipulación: Mantenga la unidad en posición vertical y evite caer o golpearse. Cuidado al manipular debido al calor.
- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional cualificado. Verifique las conexiones eléctricas antes de utilizar.
- Superficies: Coloque la unidad en una superficie plana y estable, lejos de materiales inflamables.
- Enchufe: No toque el enchufe o la unidad con las manos mojadas.
- Mantenimiento: Apague y desconecte la unidad antes de limpiarla o realizar mantenimiento.
- Niños: Mantenga a los niños alejados de la unidad durante su uso.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EGPB893
- Potencia: 14 kW
- Dimensiones: [Inserte dimensiones de producto]
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Voltaje: [Inserte voltaje]
- Frecuencia: [Inserte frecuencia]

4. Instalación y Configuración

- Ubicación: Seleccione un lugar adecuado con buena ventilación y cerca de una fuente de electricidad.
- Conexión Eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica sea adecuada para la potencia del dispositivo.
- Prueba de Funcionamiento: Una vez conectado, encienda la unidad para verificar que todos los quemadores funcionen correctamente.
- Nivelación: Ajuste las patas si es necesario para asegurar que la unidad esté nivelada.

5. Operación

- Encendido: Conecte la unidad a la toma de corriente y gire el control de temperatura para encender.
- Ajuste de Temperatura: Use el control para ajustar la temperatura según sea necesario para la cocción.
- Uso de Utensilios: Utilice utensilios adecuados para evitar daños en la superficie de cocción.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconexión: Siempre desactive y desconecte la unidad antes de limpiarla.
- Superficie: Limpie la superficie con un paño húmedo y un detergente suave. Evite productos abrasivos.
- Inspección Periódica: Revise regularmente las conexiones eléctricas y las partes móviles para asegurar el buen funcionamiento.

7. Solución de Problemas

- La unidad no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el estado del enchufe.
- Temperatura inadecuada: Compruebe el control de temperatura. Reemplace el termostato si es necesario.
- Ruidos extraños: Detenga el uso y revise las partes móviles. Contacte a servicio técnico si es necesario.

8. Eliminación

Descarte el producto de acuerdo con las normativas locales de manejo de residuos eléctricos. No arroje el dispositivo a la basura normal. Contacte a su proveedor para pautas de reciclaje.

9. Contacto

Para consultas y soporte, comuníquese con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel produit pour la plaque de cuisson électrique 14 kW (EGPB893)

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi la plaque de cuisson électrique EGPB893. Ce produit est conçu pour offrir une cuisson efficace et de haute qualité. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil pour assurer une utilisation sécurisée et optimale.

2. Informations de sécurité

- Installation sécurisée : Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable et résistante à la chaleur. Ne jamais utiliser sur une surface inflammable.
- Utilisation électrique : Branchez l'appareil sur une prise adéquate et respectez la puissance nominale. Ne pas utiliser d'adaptateurs ou de rallonges inappropriés.
- Surveillance : Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son utilisation, surtout si des enfants sont présents.
- Matériaux de cuisson : N'utilisez que des ustensiles de cuisson adaptés pour ne pas endommager la plaque.
- En cas de surchauffe : Ne jamais toucher la plaque pendant ou après utilisation. Utilisez des gants de protection.
- Risques électriques : Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. Si un câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un technicien qualifié.
- Nettoyage : Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

Caractéristiques techniques :

- Puissance : 14 kW
- Dimensions : 800 mm x 600 mm x 250 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Type de plaque : Plaque de cuisson en vitrocéramique
- Alimentation : 3 phases, 400 V

4. Configuration et installation

1. Déballage : Ouvrez avec précaution la boîte et retirez tous les accessoires.
2. Emplacement : Placez la plaque de cuisson dans un endroit stable et sec.
3. Branchement électrique :
 - Le câblage doit être effectué par un professionnel qualifié.
 - Connectez le câble d'alimentation à une source d'alimentation appropriée en respectant les spécifications techniques.
4. Vérification : Avant d'allumer l'appareil, vérifiez les connexions électriques et assurez-vous qu'elles sont sécurisées.

5. Fonctionnement

1. Mise sous tension : Appuyez sur l'interrupteur principal pour activer l'appareil.
2. Réglage de la température : Utilisez le contrôleur de température pour sélectionner la chaleur désirée.
3. Cuisson : Placez vos ustensiles sur la plaque et commencez la cuisson. Surveillez toujours le processus.

6. Nettoyage et maintenance

- Débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient endommager la plaque.
- Vérifiez régulièrement les câbles et les connexions pour détecter tout signe d'usure.

7. Dépannage

- La plaque ne chauffe pas : Vérifiez si l'appareil est correctement branché et si l'interrupteur est allumé.
- Surchauffe : L'appareil peut se couper automatiquement. Laissez-le refroidir avant de le rallumer.
- Bruits anormaux : Assurez-vous que rien n'obstrue le fonctionnement de l'appareil.

8. Élimination

Ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur le recyclage. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Apportez-le à une déchetterie appropriée.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Piano Cottura Elettrico EG-PB893

1. Informazioni Generali

Il piano cottura elettrico EG-PB893 è progettato per cuocere e riscaldare in modo rapido ed efficiente. Adatto per l'uso professionale e domestico, offre prestazioni elevate per soddisfare le esigenze culinarie moderne.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia installato da un tecnico qualificato.
- Non toccare l'unità con mani bagnate o umide.
- Mantenere l'unità lontana da materiali infiammabili.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Utilizzare solo cavi di alimentazione adatti per il dispositivo.
- Non lasciare l'unità in funzione senza sorveglianza.
- In caso di guasti o anomalie, spegnere il dispositivo e contattare l'assistenza clienti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Potenza: 14 kW
- Numero di zone di cottura: 2
- Materiale: Acciaio inox
- Dimensioni: 700 x 600 x 290 mm
- Tensione: 400V
- Frequenza: 50Hz
- Peso: 40 kg

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare l'unità su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che vi sia una fonte di alimentazione adeguata disponibile.
- Collegare il cavo di alimentazione all'unità e alla presa elettrica.
- Verificare che tutte le connessioni siano sicure.
- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale.

5. Funzionamento

- Selezionare la zona di cottura desiderata.
- Regolare i livelli di temperatura utilizzando il controllo della temperatura.
- Monitorare la cottura per evitare surriscaldamenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità dopo ogni uso con un panno umido.
- Utilizzare detergenti non abrasivi per rimuovere eventuali residui.
- Controllare regolarmente le connessioni elettriche e le condizioni dell'unità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il piano cottura non si accende, controllare la connessione elettrica.
- In caso di surriscaldamento, spegnere l'unità e consentire il raffreddamento.
- Contattare il servizio clienti se ci sono malfunzionamenti persistenti.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento degli apparecchi elettrici. Non smaltire nel normale rifiuto domestico. Referirsi ai centri di raccolta autorizzati per il corretto smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania